Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 21 (1883)

Heft: 45

Artikel: La tsapliâïe dè Giornico

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-187896

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Le juge de paix observe en son particulier, que la hauteur du lac, au léminimètre (sic) d'Ouchy, était, ce jour, 4 septembre 1822, de 95 pouces de Berne.

Ainsi fait et signé, à Ouchy, le sus dit jour 4 septembre 1822.

Signés: Casenove, juge de paix; — Secretan, syndic; — de Loys-de Chandieu; — Nicodde Lom; — Jean Mogeon; — Jean-Maurice Perrin; — François Perey; — Pierre-Henri Mogeon; — Pierre-Louis Mogeon; — David-Gamaliel Rey.

Tel est le contenu textuel de cette pièce, à l'exception de quelques détails d'un intérêt secondaire.

La commission cantonale dont il est question cidessus, fit procéder de la même manière à cette expertise dans toutes les communes du littoral vaudois, où furent entendus, en présence du juge de paix et du syndic, les personnes les plus âgées de l'endroit.

La tsapliaïe dè Giornico.

Du que lo Téméraire sè fut fé rebedoulà avoué sè Borgognons pè Grandson et pè Morat, lè Suisses firont lè vergalants què dâi tonaires. L'est veré que l'étâi dâi rudo lulus. Accoutemâ à grimpâ clliâo dérupito dâi petits cantons, iô l'allâvont férè dâo bou, portâvont assebin la lotta què lè vegnolans dè Lavaux, et n'y ein avâi min à leu, po maniyi on paufai âo bin on chaton. Assebin nion n'ousâvè lào cresenâ, et se on râi âo mémameint on empereu avâi lo malheu dè lè guegni dè travai âo dè lâo derè on mot que passâi l'autro, hardi! lè vouaiquie eimbriyi po onna vouistâïe et ma fâi gâ dè dévant. Sè moquâvont de l'artilléri tot coumeint on rena de 'na trapa à derbons et quand bin n'aviont pas la pe petita pîce dè canon, lâo z'hallebardes et lâo massuès nettivivont tot. Faut bin derè que lè z'armès à fû dè cé teimps ne vaillessont pas clliâo d'ora. Lè canons que lè Borgognons aviont amena pè Grandson ne sè tserdzivont pas onco pè la tiulasse et n'étiont pas ràyî. Cein dzefliâvè petout que cein ne débordenâvè et lâo pudra avâi pou dè vertu; kâ bombardiront lo tsaté dè Grandson dix dzo dè fila, et l'est tot âo plie s'on ramassà trâi lottâ dè tiolès cassâïès et dou tombérés dè regrets, c'est-à-derè dè mortier que sè déliettà dâi mourets. Cein n'étâi don pas fé po époâiri dâi gaillà coumeint clliâo vîlhio Suis-

Dou z'ans aprés la danse dão Téméraire, dâi z'Etaliens étiont venus robâ dão bou qu'appartegnâi à cllião dè pè Uri. Ma făi stâo z'ice ne volliâvont pas cein laissi passâ dinsè et 'na troupa dè valets passiront lo Gothâ po allâ démandâ raison à clliâo larrès d'Etaliens. Lo duc dè Milan, po reveindzi sè dzeins, fe mettrè 18 mille hommo su pî po allâ férè reveri cllião dzouvenès dzeins. Lè Suisses miront assebin onna division dè piquiet et 10 mille hommo reçuront lè z'oodrès dè parti po lo Tessin. On iadzo lé, sè reveriront, kâ fasâi onna frâi dè metsance, et lè z'Etaliens sè montrâvont pas. L'ein restà finnameint chix ceints pè Giornico, on veladzo dè per lé. Quand lè z'Etaliens lo suront, lâi vegniront 15 millè

po espédiyi dein lo royaume dâi taupès clliào Confédérés. Mâ lè noutro étiont dâi tot malins. L'étâi 8 dzo dévant tsalanda, dzalâvè à pierre feindre, et quand l'apéçuront que lè z'Etaliens remoâvont, l'alliront veri l'edhie dâo Tessin, on gros rio qu'est per lé, que ti lè prâ d'ein dézo dâo veladzo furont inondâ, et lo dzalin tsandzà tot cein ein gliace tandi la né. Lo matin névessâi quand l'ennemi arrrevà. Lè z'Etaliens ne viront pas la gliace, rappoo à la nâi, et quand furont ti dessus, lè Suisses que s'étiont atsetâ dâi crampons, lè sè mettont pè lè pi, et lâo vont châotâ dessus. Lè z'autro sè peinsàvont étrè fermo quie; mâ à fooce troupenâ la nâi, sè mettiront à ludzi et quand lè Suisses coumeinciront à lè poncenâ avoué lâo z'hallebardès, pas moïan dè sè branquâ contrèleu, lequâvont et fasont dâi ribliaïes que bas, que lè Suisses s'épéclliavont dè rirè dè lè vairè dinsè dzevatà coumeint dai gremiliettès, sein sè poâi relevâ, kâ la lîqua vegnài adé pe lissa. L'ein eut 15 ceints d'éterti, la mâiti dài z'autro furont niyi dein lo Tessin, et lo resto sè sauvâ, kâ lè Suisses n'euront pas lo teimps dè lè ti escoffiyi. Lo duc dè Milan, époàiri, fe la pé, reimborsa ài Suisses cein que l'aviont pàyi po lâo crampons, lâo baillà onco onna somma, et tot fu de.

Conférences de M. A. Cérésole.

La première de ces conférences aura lieu ce soir, à 5 heures, dans la grande salle du Casino; nous nous empressons de le rappeler à toutes les personnes qui désirent passer une heure des plus agréables. On sait tout l'humour, tout l'entrain que l'aimable conférencier apporte dans ses entretiens, qualités que les sujets choisis ne peuvent manquer de mettre brillamment à profit. Il nous suffit de citer quelques morceaux du programme, tels que: Le parler vaudois; notre prononciation; les libertés de Jean-Louis; le poulailler; l'entrée de l'armée de Bourbaki; la générale, etc., etc. — La seconde conférence aura lieu le samedi 17 courant. — Les billets sont en vente chez M. Tarin et à l'entrée de la salle.

THÉATRE. — Lundi, *Madame Favart*, de la Comédie-Française, donnera une seule représentation de l'**Aventurière**, d'Em. Augier. Le nom seul de l'éminente artiste nous dispense d'en dire plus long sur les attraits de cette soirée, à laquelle notre public ne manquera pas d'assister.

L. Monnet.

Papeterie L. MONNET Rue Pépinet 3, Lausanne.

Grand choix de papiers à lettres pour bureaux. — Impression de têtes de lettres, factures, enveloppes, cartes de visite, etc. — Registres de toutes réglures et de

Agendas de bureaux pour 1884.

tous formats. Presses à copier.

IMPRIMERIE HOWARD GUILLOUD & Cie.